



Ecrire lisiblement en caractères d'imprimerie ou à la machine.  
Les demandeurs incomplets ou illisibles ne seront pas traités.

**Demande de**  **délivrance d'une autorisation d'établissement,**  
**Erteilung einer Niederlassungsbewilligung**

**Gesuch um**  **prolongation du délai de contrôle**  
**Verlängerung der Kontrollfrist**

**Requérant - Gesuchsteller**

Nom  
Name

Nom de jeune fille  
Mädchenname

Prénom  
Vorname

Date de naissance  
Geburtsdatum

Etat civil  
Zivilstand

Nationalité  
Staatsangehörigkeit

Papiers de légitimation  
Ausweispapiere

Date de la dernière entrée en Suisse  
Datum der letzten Einreise in Schweiz

Lieu de résidence (adresse complète)  
Aufenthaltort (Vollständige Adresse)

valables jusqu'au  
gültig bis am

AVS - AHV

Activité lucrative indépendante  Salarie  Sans activité lucrative   
Selbständig erwerbstätig Unselbständig Nichterwerbstätig

**Si avec activité lucrative - Wenn erwerbstätig:**

Profession exercée  
Beschäftigt als

Chez (entreprise et branche)  
Bei (Firma und Branche)

AVS - AHV

**Conjoint - Ehepartner**

Permis personnel  oui  non   
Persönliche Bewilligung ja nein

**Enfants compris dans le permis - Im Ausweis miteinbezogene Kinder**

	Nom - Name	Prénom - Vorname	Date de naissance Geburtsdatum	AVS - AHV
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				
6.				
7.				
8.				

Date - Datum

Signature - Unterschrift

Bitte leserlich mit Druckschrift oder mit der Maschine schreiben.  
Unvollständige oder unleserliche Gesuche werden nicht zur Behandlung entgegengenommen.